

ET POUR VOUS QUI NE COUREZ PAS

...

Vous ne vous lancez pas à l'assaut des 25 km, 65 km ou 130 km de l'Euskal Trails ? Pas de panique, vous ne verrez pas les journées passer avec toutes les idées que nous vous proposons !



Entre histoire, légendes

à la découverte de l'Histoire de la Basse Navarre et de Saint-Etienne-de-Baigorry

Le **Centre Mehaka**, situé à côté de la mairie, vous raconte l'Histoire de la province que nous connaissons aujourd'hui sous le nom de la Basse Navarre.

Ce coin du Pays Basque a beaucoup évolué au fil des siècles et des différents dirigeants et cet espace nous permet d'en apprendre plus sur les processus d'une telle transformation.

Le centre est ouvert toute l'année du lundi au samedi de 9h à 18h30. Le jeudi de l'Ascension, Mehaka sera ouvert de 10h à 13h uniquement.





Gourmands ? Bienvenus !

Ce serait dommage de se priver, pendant ce week end prolongé, de découvrir toutes les spécialités et AOP/AOC locales !

Le fromage se dévoile ...

Soignez vos papilles avec les saveurs fruitées du fromage de brebis. Plongez dans le quotidien de ces passionnés et découvrez la vie des bergers dans cette vallée.

- la **ferme Elizarea** à Saint-Etienne-de-Baïgorry : 05.59.37.44.55 - Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h30 à 19h sauf les dimanches après-midi. Visite sur rendez-vous uniquement.
- la **ferme Eñautenea** à Saint-Etienne-de-Baïgorry : 06.32.34.26.99 - Dégustation et vente directe tous les jours sauf le dimanche et visites sur rendez-vous uniquement. Possibilité d'assister à la traite tous les soirs à 17h30 de décembre à juillet.
- la **Fromagerie artisanale Hor Dago** à Urepel : 05.59.37.55.81 - Hors saison ouvert de 9h à 12h du lundi au vendredi sauf jour férié - Visite sur réservation uniquement.

Il était une fois un vin ...

C'est l'un des plus petits vignobles de France. Ses vignes s'étalent en terrasse sur les coteaux de nos montagnes. Nous vous proposons de partager la passion de nos viticulteurs qui travaillent le vin AOP Irouléguay.

- **Domaine Gutizia** à Saint Etienne de Baïgorry : 06.20.85.11.49
Visite simple gratuite avec dégustation gratuite sur rendez-vous.
En saison, visite tous les mardis et vendredis à 17h sur inscription.
- **Domaine Ameztia** à Saint Etienne de Baïgorry : 06.73.01.27.58
Ouvert du lundi au samedi de 14h à 18h. Visite du domaine avec dégustation, sur réservation pour les groupes.
- **Cave d'Irouléguay** à Saint Etienne de Baïgorry : 05.59.37.41.33 -
Ouvert du mardi au samedi en hors saison de 9h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30. Dégustation gratuite.



Tout est bon dans le poisson

C'est la reine de nos rivières, que vous êtes nombreux chaque année à essayer de débusquer : la truite ! La truite de Banka ne vous laissera pas indifférent : fumée, fraîche ou encore en porte-monnaie ou ceinture.

- **Pisciculture "La Truite de Banka"** à Banca : 05.59.37.45.97 - Ouvert du lundi au samedi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 18h. Visite libre et gratuite : ferme aquacole, petit musée et aquariums. Espace boutique. Visite sur rendez-vous pour les groupes.

"La gourmandise vide les poches"



Passion jambon

Laissez-vous séduire par le jambon AOC Kintoa. Au cœur de la vallée des Aldudes, venez apprécier les saveurs de ce jambon d'exception, aujourd'hui AOC !

- **Salaisons Petricorena** à Saint-Etienne-de-Baïgorry : 05.59.37.41.36 - Ouvert du lundi au samedi hors jour férié de 9h à 12h30 et de 14h à 19h.

- **Salaisons Pierre Oteiza** aux Aldudes ; 05.59.37.56.11 - Ouvert de 10h à 18h30 tous les jours. Visite libre et gratuite : parcours de la maternité et sentier pédagogique du porc basque.

- **Belaun** aux Aldudes : 05.59.37.89.40 - Ouvert de 10h à 19h sauf les dimanches.



100% chocolat

Les palais sucrés se laisseront envoûter par la finesse du chocolat et les parfums subtils mais recherchés. Une fève de cacao travaillée directement par le chocolatier pour maîtriser au mieux les petits bijoux qu'il nous propose, c'est ce que nous offre la chocolaterie artisanale Laia !

- **Chocolaterie artisanale Laia** à Saint-Etienne-de-Baïgorry : 05.59.37.51.43 - ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h15 et de 14h à 19h. Visite gratuite avec vidéo commentée et dégustation (pas de visite de l'atelier).



L'art et la manière

Notre vallée regorge de talents, d'artisans talentueux et variés, qui vous ouvrent les portes de leurs ateliers et vous font découvrir leurs métiers avec passion.

Savon fait maison

Apprenez-en plus sur cette fabrique artisanale de savons au cœur du village de St Etienne de Baïgorry. Découvrez les senteurs inédites des cosmétiques à base de lait de brebis.

- **Savonnerie artisanale Etxean Egina** à Saint-Etienne-de-Baïgorry : 05.59.37.93.42 - Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h.

Attention prévoir de se garer plus loin (bourg fermé aux voitures pendant les 3 jours de l'évènement).



Elle sied à tous les pieds

Venez découvrir l'art de l'espadrille du côté de Saint-Jean-Pied-de-Port.

Nous proposons une visite de notre atelier. En exclusivité, nous proposons de la broderie sur tissu, différentes inscriptions, la croix basque ...

- **Espadrilles Arangois** à Saint-Jean-Pied-de-Port : 05.59.37.11.09 - Ouvert tous les jours de 9h à 19h30. Visite possible de l'atelier.
- **Espadrilles Litxu** à Saint-Jean-Pied-de-Port : 05.59.37.13.29 .



“Une expérience bien conçue et bien conduite procure un plaisir comparable à celui qu’éprouve l’artisan devant un travail bien fait.”



La famille Goicoechea, potier de père en fils depuis trois générations, vous invite à vous imprégner de leur savoir-faire. Partez à la découverte d'une technique de fabrication spectaculaire, et précieusement gardée !

- **Poteries Goicoechea** à Ossès : Village des artisans - 05.59.37.71.30 - Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30. Visite libre gratuite (vidéo et espace musée-boutique).

Maroquinerie éco-engagée

Spécialisées dans les matières naturelles et innovantes, Angélique et Nathalie, toutes deux Artisans d'Art, vous invitent à découvrir leur savoir-faire mêlant différentes techniques de maroquinerie traditionnelle et de couture qu'elles utilisent pour fabriquer des sacs et accessoires avec différents textiles et matériaux issus de végétaux. Laissez-vous embarquer dans leur univers.

- **DEMA Création** à Saint-Martin-d'Arrossa :
Village des artisans - 06.31.69.85.88 - Ouvert sur rendez-vous uniquement.



Atelier Fenix - Souffleur de verre

Au cœur du Pays basque, à 4 km de Saint-Jean-Pied-de-Port, venez découvrir l'atelier d'un souffleur de verre. Alexandre, 3ème génération de verrier d'art, vous accueille dans son atelier et vous fait partager sa passion et son savoir-faire. Le verrier d'art vous fait découvrir la magie du verre en fusion, en transformation ainsi que ses nombreuses réalisations en verre soufflé, filé, thermoformé et sculpté. Vous pouvez apprécier différentes créations uniques réalisées à la main : bijoux, décoratifs, luminaires, animaliers, utilitaires, sculptures.



- **Atelier Fenix** à Saint-Jean-Le-Vieux :
05.47.71.31.48 - Ouvert du mercredi au dimanche de 10h30 à 12h30 et de 14h30 à 18h30. Visite libre et gratuite.



Centre des stèles

Artistes, les basques l'étaient déjà il y a bien longtemps, comme en témoignent les stèles discoïdales de nos cimetières. Le centre des stèles vous invitent à parcourir le Pays Basque et ses traditions.

Centre d'Interprétation des stèles discoïdales et de l'art funéraire basque à Larceveau :

Ouvert toute l'année - badge d'entrée dans les commerces et à la mairie - 05.59.37.81.91

Centre d'interprétation Olhaberri

Venez découvrir le centre d'interprétation sur l'Histoire des mines de cuivre et de fer de Banca, de l'Antiquité à nos jours. Vous y trouverez des documents historiques rares, ainsi que des maquettes des anciennes forges, et des vidéos et photos des recherches archéologiques.

Centre d'interprétation Olhaberri à Banca :

06.75.72.96.08 - Ouvert de 9h à 19h30 - Visite libre. Visites guidées les lundis, mercredis et vendredis en hors saison.



Espace Chemins Bideak

Cet ancien couvent franciscain réaménagé, abrite aujourd'hui un espace aux multiples surprises : jardin paysager, cloître moderne avec statues contemporaines, expositions ludiques et artistiques, fresque géante de l'Histoire de l'humanité en Navarre ...

Espace Chemins Bideak à Saint Palais :

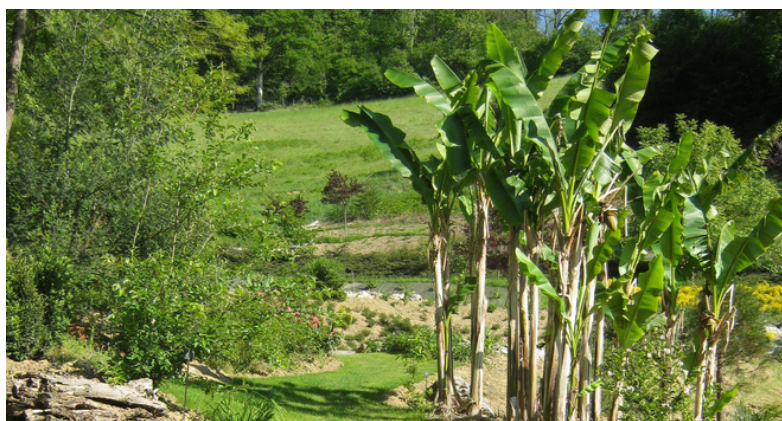
05.59.65.56.80 - Ouvert du lundi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Moment nature

Voyage à travers les continents

Au cœur du Pays Basque, le Parc Floral vous permettra de voyager à travers les continents pour y découvrir plus de 8 000 espèces végétales. Au fil de la visite, vous découvrirez également diverses espèces animales domestiques ou sauvages : perroquets, perruches, wallabys, lapins, cochons d'inde ...

Parc floral et animalier Oihanartea à Lacarre :
05.59.37.71.57 - Ouvert tous les jours de 10h à 18h de mai à septembre.



À table !



Pour vous redonner des forces après toutes ces découvertes ou pour une soirée agréable à passer, retrouvez tous nos restaurants en scannant ce QR Code :



On sort ?



Pour connaître toutes les animations et sorties qui vous attendent, scannez ce QR Code qui vous donnera accès à notre agenda mis à jour régulièrement :



Saint-Jean-Pied-de-Port : 05 59 37 03 57
saintjeanpieddeport@otpaysbasque.com

Saint-Etienne-de-Baïgorry : 05 59 37 47 28
baigorri@otpaysbasque.com

Saint-Palais : 05 59 65 71 78
saintpalais@otpaysbasque.com



**pays
BASQUE
EUSKAL
HERRIA**

OFFICE DE TOURISME
COMMUNAUTAIRE

ELKARGOKO TURISMO
BULEGOA